



## 7" TUB SPOUT

Model PFTS36CP, PFTS36ZBN, PFTS36MB

## GOULOTTE DE BAIN DE 7 PO (17,8CM)

Modelos PFTS36CP, PFTS36ZBN, PFTS36MB

## BOCA DE LA TINA DE 7"

Modèles PFTS36CP, PFTS36ZBN, PFTS36MB

### Installation Instructions

Instructions pour l'installation / Instrucciones de instalación

#### ENGLISH

##### CAUTION-TIPS FOR REMOVAL

##### OF OLD VALVE :

Always turn off water supply before removing existing valve or replacing any part of the valve. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that water is completely shut off.

#### FRANÇAIS

##### AVERTISSEMENT - CONSEILS POUR LE DÉMONTAGE DE L'ANCIEN ROBINET :

Pensez à toujours couper l'alimentation en eau avant de démonter le robinet existant ou de remplacer une pièce du robinet. Ouvrez le robinet pour réduire la pression d'eau et vous assurer que l'eau est complètement coupée.

#### DIRECTIVES D'ENTRETIEN:

N'utilisez pas de nettoyants abrasifs sur le robinet.

Les produits nettoyants doivent être rincés immédiatement.

#### ESPAÑOL

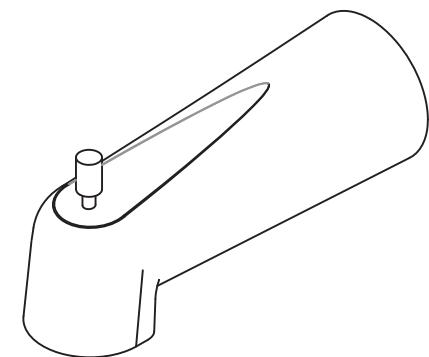
##### PRECAUCIÓN-SUGERENCIAS PARA QUITAR LA VÁLVULA USADA :

Siempre cierre el suministro de agua antes de quitar la válvula existente o de reemplazar cualquier pieza de la válvula.

Abra la manija del grifo para aliviar la presión del agua y asegúrese de que el paso de agua esté completamente cerrado.

#### INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

No utilice limpiadores abrasivos en la válvula. Cualquier limpiador se debe enjuagar de inmediato.



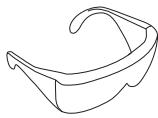
#### CARE INSTRUCTIONS:

Do not use abrasive cleaners on the valve.

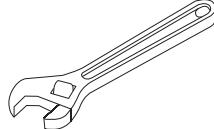
Any cleaners should be rinsed off immediately.

#### You May Need

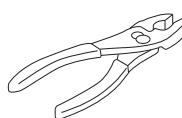
Usted Puede Necesitar / Aticles Dont Vous Pouvez Avoir Besoin



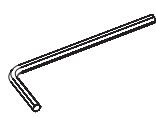
Goggles  
Anteojos Protectores  
Lunettes de sécurité



Wrench  
Llave  
Clé ajustable



(Standard Pliers  
Alicates Estándar  
Pinces standard



5/32" Hex Allen Wrench  
5/32 Po Hex Llave Allen  
5/32" Cié hexagonal



Sealant Tape  
Cinta Selladora  
Ruban d'étanchéité

## ENGLISH

### Installation Instructions

For exposed 1/2" O.D. copper tube that is 2-9/16" (min.) to 4" (max.) from wall.

1. Remove old tub spout. If 1/2" O.D. copper tube extends more than 4" from wall, use a hacksaw to cut to proper length.

2. Slip new tub spout over 1/2" O.D. copper tube. Note: To ensure a proper seal, make sure copper tube is free of burrs and sharp edges.

3. Align spout for vertical water flow and using a 5/32" Hex Wrench, tighten screw on under side of spout.

## FRANÇAIS

### Instructions d'installation

Prévu pour un tuyau de cuivre de 1/2 po (15,9 mm) (d.e.) qui dépasse le mur de 2-9/16 po (66 mm) (min.) à 4 po (101,6 mm) (max.)

1. Retirez le vieux bec du bain. Si le tuyau de cuivre de 1/2 po (15,9 mm) (d.e.) dépasse le mur de plus de 4 po (101,6 mm), utilisez une scie à fer pour le couper de la longueur requise.

2. Glissez le nouveau bec sur le tuyau de cuivre de 1/2 po (15,9 mm) (d.e.).

Remarque : Pour assurer un joint efficace, assurez-vous que le tuyau de cuivre est libre de bavures, d'égratignures ou d'arêtes coupantes.

3. Alignez le bec pour un flux vertical de l'eau et au moyen d'une clé hexagonale de 5/32 po (4 mm) serrez la vis sous le bec.

## ESPAÑOL

### Instrucciones de instalación

Para tubos de cobre de 1/2" de diámetro exterior, que se encuentran a una distancia de 2 9/16" mínimo a 4" máximo de la pared.

1. Retire el tubo de salida anterior. Si el tubo de cobre de 1/2" de diámetro exterior sobresale más de 4" de la pared, utilice una seguita para cortarlo a la longitud apropiada.

2. Deslice el tubo de salida nuevo, sobre el tubo de cobre de 1/2" de diámetro exterior.

Nota: Para garantizar un sellado correcto, asegúrese de que el tubo de cobre esté libre de rebabas y partes filosas.

3. Alinee el tubo de salida para un flujo de agua vertical, utilizando una llave hexagonal de 5/32", apriete el tornillo del lado inferior del tubo de salida.

